

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwerverziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen

**Band:** 22 (1951)

**Heft:** 9

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Gesucht** per 1. November 1951 in kleineres Krankenhaus nach Zürich tüchtige,

### **erste Köchin**

Gute Besoldung, geregelte Freizeit und Pensionsberechtigung. Offerten mit Photo und Zeugnisabschriften unter Chiffre 1624/I an die Zentrale Stellenvermittlung des VSA, Staudenbühlstrasse 69, Zürich 52.

Wir suchen treue, zuverlässige

### **Tochter**

die Freude hat an Kinderpflege und Hausgeschäften, als Stütze der Hausmutter. Anstellungsbedingungen nach Dekret. Eintritt nach Uebereinkunft. Offerten an das: 1616/I

**Kant. Erziehungsheim für Knaben, Oberbipp-Be.**

Wir suchen per 1. Oktober 1951 jüngere, tüchtige

### **Damenschneiderin**

(evtl. gelernte Wäschschneiderin). Guter Umgang mit Kindern erforderlich. Konfession wenn möglich protestantisch. Gehalt und Ferien nach Regulativ. Offerten mit Zeugniskopien an das Städt. Waisenhaus Schaffhausen. 1612/I

**Gesucht** in Anstalt für Frauen im Kanton Zürich tüchtige, selbständige

### **Gehilfin**

(evtl. Hausbeamtin), mit guten hauswirtschaftlichen Kenntnissen und erzieherischen Fähigkeiten. Eintritt 1. Oktober oder nach Vereinbarung. — Offerten unter Chiffre 1617/I an die Zentrale Stellenvermittlung des VSA, Staudenbühlstrasse 69, Zürich 52.

**Gesucht** zuverlässige, frohmütige

### **Hausangestellte**

für den Zimmerdienst und allgemeine Mithilfe im Haushalt. Geregelt Arbeitsbedingungen. — Offerten an **Arbeitsheim für Gebrechliche, Amriswil.** 1613/I

Wir suchen auf den Herbst für unser Mädchenheim eine

### **Hauswirtschaftslehrerin**

zur Erteilung des Unterrichts und zur Anleitung unserer Töchter in allen Hausarbeiten.

Anmeldungen an die Vorsteherin der: [1618/I] **Heimstätte Sonnegg in Belp bei Bern, R. Gugisberg.**

Wir suchen für unsere Mädchenabteilung eine

### **Erzieherin-Gehilfin**

mit ausgewiesener prakt. Erfahrung. Gehalt und Ferien nach städt. Reglement. Offerten mit Zeugniskopien und Referenzen an: **Städtisches Waisenhaus Entlisberg, Butzenstr. 49, Zürich 2/38.** 1614/I

#### **Fachschule Hard, Winterthur**

Wir suchen auf den 1. Oktober 1951 eine jüngere, zuverlässige

### **Hilfsköchin**

in modern eingerichtete Elektroküche (mittleren Betrieb). Gute Anstellungsbedingungen, geregelte Freizeit. Sparversicherung. Offerten mit Zeugnisabschriften und Photos sind zu richten an die: **Verwaltung der Fachschule Hard, Winterthur.** 1619/I

Neu zu eröffnendes Altersheim in Zürich sucht auf 15. evtl. 31. Oktober 1951 eine gut ausgewiesene, selbständige

#### **Köchin**

**1 Hilfsschwester mit hauswirtschaftlichen Kenntnissen**

**3 Zimmermädchen**

**1 Küchenmädchen mit guten Kochkenntnissen**

Schönes Milieu. Günstige Anstellungsbedingungen. Handschriftliche Offerten mit Referenzen unter Chiffre 1620/I an die Zentrale Stellenvermittlung VSA, Staudenbühlstr. 69, Zürich 52.

#### **Offene Lehrstelle**

Die kantonale Erziehungs- und Pflegeanstalt für geistesschwache Kinder sucht womöglich auf den 15. Oktober eine

### **Lehrerin**

für die Mittelstufe der Heimschule. Die Anstellungsbedingungen sind durch das kantonale Beamtenengesetz geregelt. Momentan beträgt der monatliche Barlohn Fr. 450.— bis Fr. 650.—.

Anmeldungen sind zu richten an die:

**Anstalt zur Hoffnung, Riehen.** 1615/I

# HACOSAN

# stärkt!

**HACO GESELLSCHAFT AG. GÜMLIGEN**

## WINZELER & CIE BERN-ZÜRICH

*Spezialhaus für Grossbetriebe*

### Kolonialwaren en gros

*Kaffee und Tee  
Oele und Fette  
Conserven  
Hülsenfrüchte  
Dörrobst  
Import  
eigene Rösterei*

### Textilwaren en gros

*Bettwäsche  
Tischwäsche  
Küchenwäsche  
Wolldecken  
Strickwolle  
erstklassige  
Fabrikvertretungen*

## MIL-INVA

Militär-Invalide Handels-Betrieb

**ZÜRICH 9/48**

offertiert in besten Qualitäten zu vorteilhaften Preisen:

KORB-, PINSEL- UND BÜRSTENWAREN  
COCOS-TEPPICHE UND VORLAGEN  
Korbreparaturen werden angenommen

**Charles Siegrist**

Zürich 9/48, Saumackerstrasse 52, Telephon 52 70 15



## Vorteilhafte Bücher

Die **Naturwissenschaften**, Grundriss der allgemeinen Bildung. Ca. 500 Seiten Text, 16 Farbtafeln, über 180 Abbildungen auf 96 Kunstdrucktafeln und weiteren Zeichnungen und Bildern. Preis Fr. 54.—, in Leinen gebunden. Vorläufer dieses zentralen Bildungswerkes der Nachkriegszeit ist ein vierbändiges Werk, das 1924 unter massgeblicher Beteiligung verschiedener der heutigen Mitarbeiter herausgebracht wurde und eine Auflage von über 125 000 Exemplaren mit 500 000 Bänden erreichte. Die Universitäts-Handbücher geben eine ausreichende, fesselnd vorgetragene Uebersicht über die kulturellen Güter und das bleibende Wissen der Menschheit.

**Verlagsbuchhandlung Emil Frei AG., Zürich 33**

Winterthurerstrasse 20

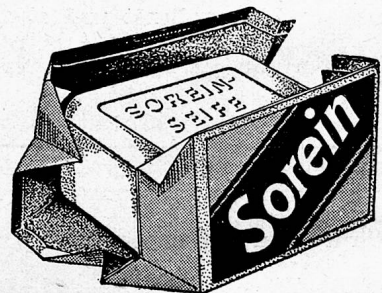
(Auf Wunsch werden diese Werke auch gegen bequeme Teilzahlungen mit kleinem Aufschlag geliefert.)

## SOREIN - Pulver - Pasta - Seife

Für Küche, Haus und Hände

ist SOREIN  
nützlich - fein.

Drum:  
SOREIN nur  
verwende  
und dann wird  
alles rein!



SOREIN-FABRIK PFÄFFIKON-ZCH

*Im Fachblatt*

*inserieren*

*nur bewährte Firmen*



Hervorragend zum Geschirrabwaschen, für duftige Wäsche, für Strümpfe, zum Einweichen der Wäsche, für Böden und Wände, für alles im Haushalt.

WALZ & ESCHLE AG. BASEL

Herausgeber: VEREIN FÜR SCHWEIZERISCHES ANSTALTSWESEN

Präsident: Ernst Müller, Landheim Erlenhof, Reinach (Baselland)

Quästor: A. Bircher, Blindenanstalt Spiez

Aktuar: Arthur Joss, Bürgerheim Wädenswil

Redaktion: Dr. Heinrich Droz-Rüegg, Eleonorenstrasse 16, Zürich 32

Stellenvermittlung: Frau R. Wezel, Staudenbühlstrasse 69, Zürich 52

Inseratenannahme: Frau R. Lorenz, Nidelbadstrasse 71, Rüschlikon

Druck und Administration: A. Stutz & Co., Wädenswil

# LIPS-KÜCHENMASCHINEN

in allen Grössen  
von 20-1000 Mahlzeiten

COMBIREX - JUNIOR  
COMBIREX - I und II

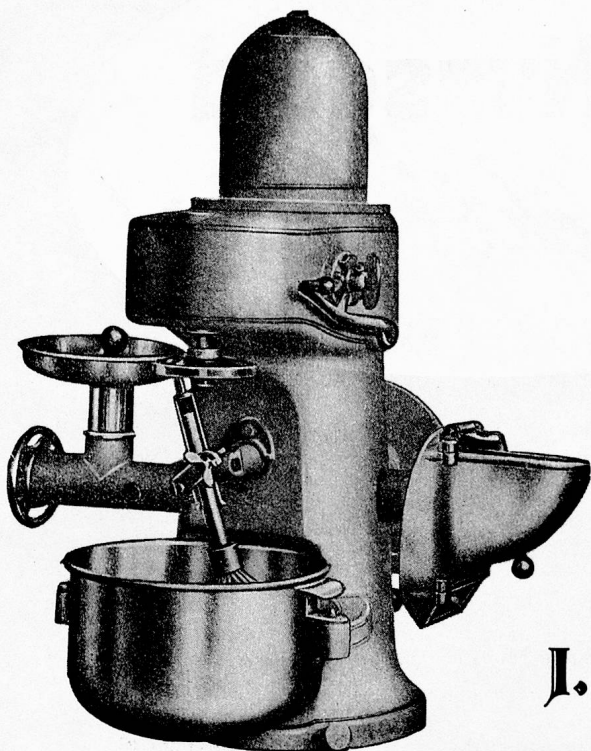
KOMBINATOR

In verschiedenen Ausführungen

Elektro-Schälmaschinen

zum Schälen von Kartoffeln, Rüben,  
auch zum Fischentschuppen geeignet

Offerten und Prospekte durch den Alleinhersteller



COMBIREX-I

**J. LIPS**

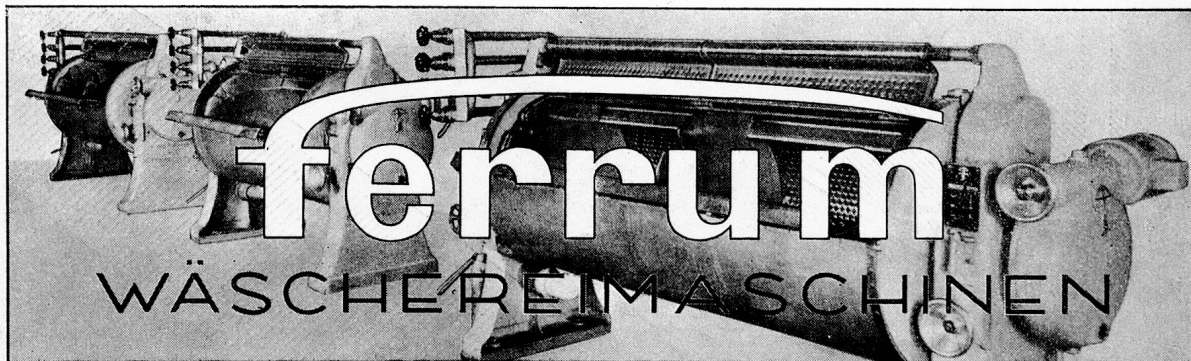
Gegr. 1880

Küchen-  
Maschinen-  
Fabrik

**URDORF**

Telephon (051) 9175 08

bei Zürich

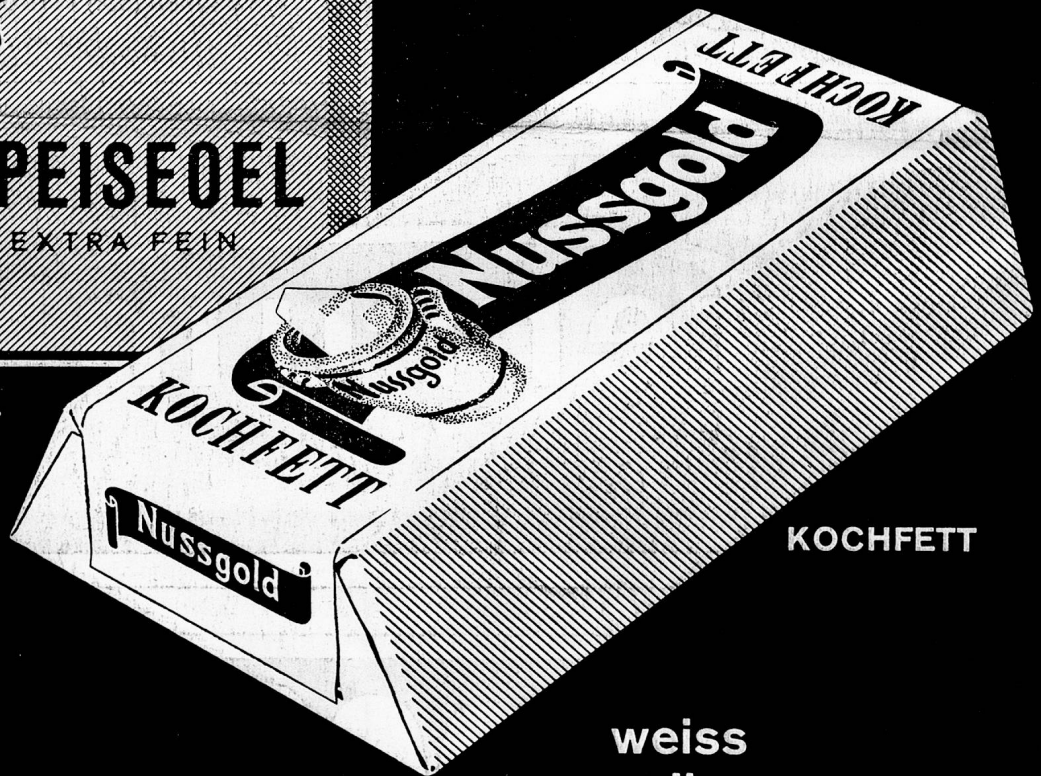


FERRUM AG. MASCHINENFABRIK RUPPERSWIL . VERKAUFSBÜRO: LÖWENSTR. 66 ZÜRICH 23

# AMBROSIA

**Speiseöl und Speisefett**  
beide erstklassig

Mit Nussgold  
schmeckt's besser!



**KOCHFETT NUSSGOLD**  
jetzt in 4 Qualitäten

weiss  
gelb  
mit 10% Butter  
mit 25% Butter

A.Z.  
Wädenswil  
Hallenbibliothek  
Hallwylstr.15,  
Bern  
Er.